

# Le Cheloniophile

Bulletin de l'Association \* *Tortues, Passion* \*

N° 7 \* MARS 2001

**Je souhaite à tous les  
membres de l'association  
une année :**

**Tonique**

**Originale**

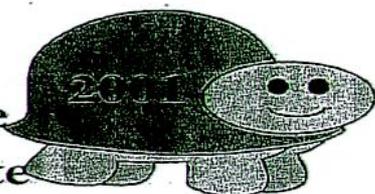
**Reposante**

**Top**

**Unique**

**Enrichissante**

**Emilie Besnier**



Ai-je le droit ?

J'entends, par-ci, par-là : "j'ai trouvé une tortue !. Elle était au bord du chemin, je l'ai prise, l'ai amenée à la maison et depuis, elle se promène dans mon jardin". Moi aussi j'aimerais en découvrir une. Mais comment en trouver dans la nature. Ce doit être difficile.

Elle s'était "fait la belle", contente, elle chantait "vive la liberté", mais voilà que la liberté, de courte durée se termine dans les mains d'un "amoureux".

A-t-on le droit de ramasser la tortue en liberté ? Ne doit-on pas la laisser vivre sa vie dans la nature ? La question est posée.

Marie

## EDITORIAL.

Après les vœux illustrés d'Emilie, le Conseil d'Administration de Tortues Passion vous adresse les siens les meilleurs et les plus sincères pour cette nouvelle année, début d'un nouveau siècle.

Pour ce qui concerne les souhaits que nous avons émis dans de précédents éditoriaux, au moins un a été exhaussé.

Nous avons reçu quelques articles pour nourrir le bulletin. C'est bien, sachant que de nombreux engagements de chroniques ont été promis.

Mais pas de relâchement, tout peut être utile.

Si ce n'est pas immédiatement, un petit renseignement viendra en compléter un autre et l'ensemble faire l'objet d'un sujet complet.

Alors encore une fois, à vos plumes et stylos!!!

Bernard

S'il est exact que certains chanceux trouvent une tortue dans la nature, il faut savoir que, dans notre région "Languedoc", il n'y a plus de tortue sauvage depuis la fin de l'ère quaternaire, soit depuis environ 20 millions d'années. Les fossiles retrouvés dans quelques fouilles régionales confirment.

Donc, les tortues "trouvées" sont obligatoirement des "évadées" de chez un amoureux éconduit ou, mieux encore, des descendantes d'évadées mais en aucun cas des tortues sauvages protégées.

Rien ne s'oppose alors à les recueillir pour les mettre en sécurité. Attention, il n'en est pas de même dans la zone du massif des Maures pour les tortues d'Hermann. Dans ce cas, c'est la contravention assurée et elle est prohibitive!!!

Bernard

## Escapade à l'île de LA REUNION.

### Visite de la FERME CORAIL.

Ayant eu l'occasion de séjourner sur l'île de LA REUNION au mois de mai, j'en ai profité pour effectuer une visite à la FERME CORAIL de SAINT LEU, entre SAINT DENIS et SAINT PIERRE.

J'ai été très surpris par la vétusté des installations compte tenu de la publicité qui en est faite sur l'île.

Il est vrai que le hall d'entrée avec tous ces gadgets tortues et accessoires est attrayant pour les touristes. On peut même y voir l'autorisation d'utiliser les écailles de tortues marines pour des objets destinés à la vente !!

Je me dirige ensuite vers les bassins alimentés en eau de mer (la FERME CORAIL se trouve sur la plage, presque exactement à l'endroit, où il y a peu de temps, les tortues poussaient) afin d'examiner de superbes poissons tropicaux. Il paraît que pour joindre les 2 bouts, les dirigeants ont dû réfléchir à des pratiques plus lucratives et surtout moins contraignantes: la vente des poissons pour la consommation.

Au bout d'un moment j'aperçois au milieu de ces superbes poissons, les fameuses tortues marines. A vrai dire, il y en a deux par bassin qui font environ 20 m. de long pour 4 m. de large et dont la profondeur semble être de 2 à 3 m. Il doit y avoir au maximum, 20 bassins de ce type, et pour les observer, il faut monter sur une sorte de mirador car il est interdit d'être autour des bassins !. Pour les bassins du fond, à part la couleur des poissons, on ne distingue rien.

En poursuivant, j'arrive sur 2 bacs (dimensions 5 m. de long, 5 m. de large, 1 m. de profondeur) où je peux enfin observer trois *Chelonia mydas* dont une est albinos. Leurs tailles sont impressionnantes, elles font au moins 1 m. de diamètre. Par contre les conditions de détention sont catastrophiques, ces animaux manquent cruellement de place!

Puis, j'arrive dans une salle où est exposée une maquette de la ferme et quelques panneaux avec des photos de pontes et de juvéniles.

En sortant de la salle, je tombe sur un enclos avec 2 *Dipsosaurus elephantina* qui ont l'air d'être un peu à l'étroit et où le mâle semble avoir une attitude bizarre.

Juste avant de ressortir par "l'entrée commerçante", au cas où je ne l'aurais pas remarqué, se trouve un autre enclos avec un couple d'*Astrochelys radiata* et quelques juvéniles de différentes années.

Visiblement, ils sont nés sur place car cet enclos est correct en surface et en végétation pour recréer un biotope typique de cette espèce. Il faut dire que les conditions climatiques le permettent.

Hormis les "Radiata" qui sont maintenues dans des conditions correctes, l'ensemble est déplorable tant par les animaux présentés que par la vétusté des installations.

Après avoir essayé de discuter avec l'unique personne du centre (la caissière de l'entrée qui visiblement ne peut pas répondre à toutes mes questions), j'ai pu comprendre que depuis l'interdiction d'utiliser les tortues pour la consommation, l'activité de la ferme avait bigrement diminué. Apparemment les animaux présentés sont les seuls que possède réellement le centre. Par contre le stock d'écailles de tortue à l'air d'être lui, conséquent (conservation des carapaces à l'époque où elles étaient vendues pour la consommation (?)).

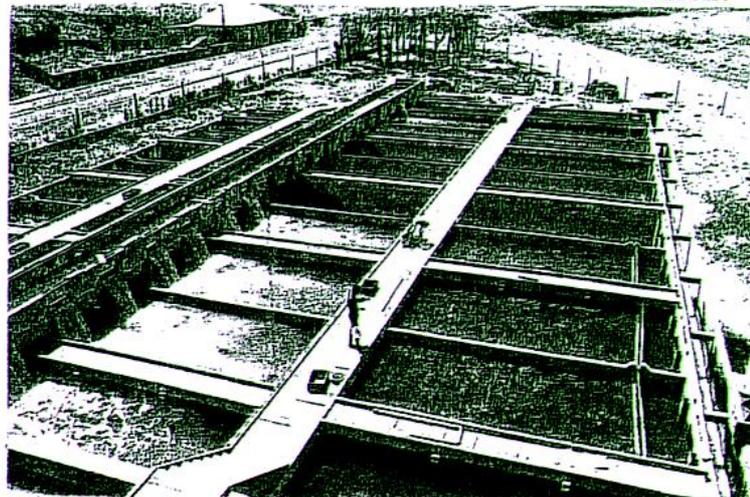
On a essayé de m'expliquer que des études étaient en cours dans certaines îles avec certains scientifiques pour un irréel programme de conservation.

Heureusement que j'avais déjà une idée bien fondée sur l'activité de la FERME CORAIL autrement je serais tombé de haut !!

Pour conclure, cette île est un véritable petit paradis où les couleurs et les parfums vous font tourner la tête (à moins que ce ne soit les punchs !). Dommage quelle soit si loin pour nous les *métro* comme ils nous surnomment là bas.

Petit détail, pratiquement toutes les personnes qui ont un jardin, possèdent une "RADIATA"!! dont les motifs et les colorations sont aussi variables que les fruits que l'on rencontre sur les marchés créoles.

Vincent



Carte postale déjà ancienne (1983-1984 ?) montrant une vue générale des bassins d'élevage à l'époque de pleine activité.

## DES NAISSANCES TRES TARDIVES

1er juin 2000, une tortue creuse son trou de ponte chez un de nos adhérents.

La surveillance de ce travail s'étant quelque peu relâchée, la tortue est déjà en train de reboucher le nid lors du contrôle suivant.

Un mois plus tard, la curiosité aidant, notre adhérent "gratouille" et aperçoit 4 œufs.

Le 15 octobre, soit 137 jours plus tard, toujours rien. Re-gratouille pour constater que ce n'est pas 4 mais 8 œufs qui sont dans le nid.

Deux sont cassés accidentellement, deux autres intentionnellement, ils sont clairs

Les 4 restants sont mis dans un vivarium chauffé avec des tortues déjà nées chez une amie.

Le 18 novembre, soit 171 jours après la ponte, l'amie appelle. Elle a ouvert les œufs. Deux sont clairs. Dans les deux derniers, il y a 2 petites tortues viables mais avec un gros sac vitellin.

Remis dans ce qui reste de la coquille et recouvert de coton, on espère qu'elles arriveront à survivre malgré toutes ces péripéties.

Cette aventure d'un de nos adhérents dont j'ai égaré le nom, (il me l'a sans doute dit mais comme je ne l'ai pas inscrit sur son feuillet, je l'ai oublié. Je le prie de m'excuser) amène une question: "ces deux juvéniles ont-elles survécu ?". à suivre

Je voudrais apporter la version "tortue aquatique" d'une histoire semblable.

Le lundi 29 mai, 2 cistudes pondent dos à dos. Le trou est suffisamment grand, pas de problème.

Le lendemain, une mauremys fait de même à moins de 10 centimètres de ce nid. Jusque là, rien d'extraordinaire, fin du premier acte.

Le lundi 11 septembre, sous l'orage, après 105 jours d'incubation, je constate l'émergence de 4 cistudes. Le nid est rempli d'eau, aussi je décide de dégager ce qui peut rester des juvéniles et des œufs avant noyade complète.

Dans cette opération, malgré mes précautions, je mets à jour les œufs du nid de mauremys. Il n'y a pas de confusion possible, les œufs sont suffisamment différents pour qu'il n'y ait pas d'erreur.

Aucun de ces œufs ne présente la moindre fêlure, il n'y a pas de naissance en vue.

Je place les 9 œufs en incubateur.

3eme et dernier acte.

Le mardi 10 octobre, soit 133 jours après la ponte dont 29 en incubateur, 3 œufs éclosent, 2 sont entrouverts, les 4 derniers simplement fêlés.

Comme c'est la semaine de l'exposition de PALAVAS, Jacques GIRAUD a préparé un mini-incubateur pour, avec un peu de chance, obtenir des naissances en direct sur le stand et ce fut réussi !

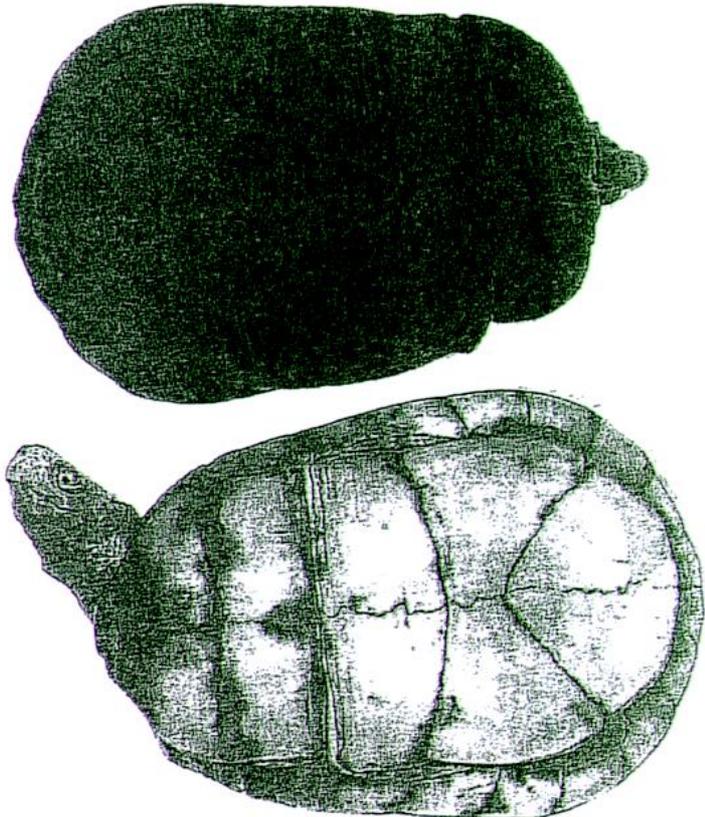
Une tortue est née pendant le trajet le vendredi 13, deux autres le samedi 14 dans la journée et la dernière a attendu le dimanche en fin de matinée, soit 138 jours d'incubation pour sortir de sa coquille.

**Moralité:** Comme le dirait justement Suzette, "pas de gratouillage intempestif" et j'ajouterai "ou alors, avec le maximum de précautions". !! Bernard

## Vous avez dit "bizarre" !

Au mois de juillet 2000, un coup de téléphone provenant de la clinique vétérinaire RENOUY d'UZES, me signalait qu'un habitant de BLAUZAC avait trouvé dans la garrigue une tortue "bizarre" de couleur noire et qu'il aimerait avoir des informations pour la garder dans de bonnes conditions.

Je me rendais donc à BLAUZAC et découvrais un magnifique mâle *Terrapene major* en excellente santé. Que faisait-il en plein été en milieu très sec et ensoleillé ? Echappé ? Relâché ?....



Bref, j'indiquais à la personne qui l'avait découvert qu'il fallait lui installer un enclos avec un bassin. Ne voulant pas réaliser un tel ouvrage, elle m'en fit don.

Le mâle a donc rejoint une femelle de la même espèce, célibataire elle aussi. Beaucoup de câlins ont été échangés et une nombreuse descendance espérée.

Serge

## Première ponte

Lors d'une réunion, nous avons abordé le sujet suite à la question d'un adhérent : "à quel âge une tortue peut-elle commencer à pondre" ?

Il eut été facile de répondre en paraphrasant Fernand RAYNAUD "au bout d'un certain temps" !

Bernard nous a expliqué que pour ce qui concerne les **Testudos**, l'âge est important mais c'est surtout la grosseur de l'animal qui est primordiale. Cette constatation est confirmée et approuvée par "quelques vieilles figures de Tortues Passion". (Note de la rédaction: c'est le texte intégral de l'auteur).

Donc, résumons, 10 ans en moyenne en captivité. Les livres ont leur certitude, la réalité est quelques fois édifiante et contrariante.

Quelques jours plus tard, j'ai eu la surprise de voir "Diana" ma Boettgeri creuser un trou. "Elle imite les autres pensais-je". Je rentre dans l'enclos et à ma grande stupéfaction, je vois 2 œufs dans le nid et pour preuve que c'est bien elle, elle en fait 2 autres. Après vérification, il s'avère qu'elle a pondu dans sa cinquième année, elle est née en septembre 1995.

Elle a pondu 2 fois 4 œufs, très petits, 1 seul a éclos. Elle avait doublé de taille l'année précédente.

Depuis, une adhérente m'a confirmé le même fait avec beaucoup plus de réussite : 10 œufs pondus, 10 naissances !

**Moralité:** l'expérience des "anciens" retransmise aux novices (un des buts de notre association) est toujours d'actualité. Jacques

## NOUVELLES du MONDE et d'AILLEURS

**SUISSE.** Attention aux réflexes de la tortue. Samedi après-midi, à Trimbach dans le canton de Soleure en SUISSE, une tortue installée sur le siège passager d'une voiture, a, apparemment sans raison, mordu la conductrice. L'automobiliste est entrée en collision avec un bus roulant en sens inverse. Pas de blessé mais d'important dégâts. La police suisse rappelle qu'il convient: " d'attacher efficacement les passagers, quelle que soit leur nature ou leur taille". Vous savez ce qu'il vous reste à faire si d'aventure vous emmener vos tortues en vacances en Suisse. Qu'on se le dise ! et attention aux récalcitrants !

## Le coin du Chéloniophile fou

### Réponses à l'énigme précédente.

Il s'agit de : l'*Emys camargue*, sous espèce de l'*Emys France*

**Nouvelle énigme :** Pourquoi n'y a-t-il plus beaucoup de vocation à être agriculteur ?

## DEUX TÊTES SOUS LE MÊME TOIT

Cette tortue américaine va devoir apprendre à cohabiter avec... elle-même. Car, si la pauvre petite n'a qu'une carapace, la nature lui a donné deux têtes. Espérons qu'elles s'entendent bien.

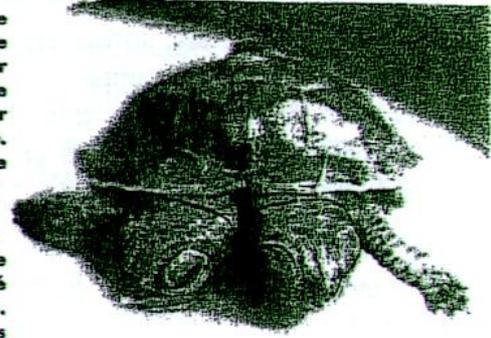


Photo "Journal de Mickey

### La tortue bavarde

Non ce n'est pas un nouveau dessin animé japonais mais un bien étrange fait divers. En 1978, des milliers d'Ougandais ont affirmé avoir vu et entendu une tortue ... parlante.

L'histoire ne dit pas ce qu'est devenue cette bavarde, ni si elle parlait plus vite qu'elle ne marchait !

## Recettes culinaires de ma Tante

Trouvé dans un vieux bouquin de cuisine.

**Bouillon de tortue:** Prenez une bonne tortue encore jeune, ouvrez-en les deux écailles à coups de hache, séparez-en la tête, la queue et les pieds que vous jetez comme inutiles. Ramassez alors toute la chair intérieure, coupez-la en petits morceaux et faites bouillir pendant 4 heures dans 1 litre d'eau que vous réduisez à moitié environ. Un peu avant de retirer du feu, ajoutez une poignée de feuilles de chicorée sauvage et passez-le tout au travers d'un linge avec une forte expression.

Et si vous n'aimez pas ça, ....

Question subsidiaire : comment faire bouillir "toute la chair" pendant 4 heures avec un litre d'eau pour qu'il en reste la "moitié environ" ?

**GALAPAGOS.** Un cargo équatorien s'est échoué à 800 mètres de San Christobal, la plus à l'est des 13 îles de l'archipel. La pollution (600 tonnes d'hydrocarbures-diésel) s'éloigne vers le nord mais dérive aussi vers Santa Cruz. Peu de répercussion sur les tortues géantes mais grave danger pour les populations d'iguanes, lions de mer, albatros et fous à pattes bleues. Ce danger, bien réel, est relatif si on le compare aux dégâts occasionnés par les touristes et par les espèces importées: rats, chiens, chèvres et surtout humains.

### Ont participé à ce bulletin :

Emilie BESNIER – Andrée LEGLISE – Marie POMA – Bernard BOUSSAC – Jacques GIRAUD – Vincent MORCILLO – Jean Bertold ORSINI – Serge ROUBERTY.